

お正月特集

# あらかわからはばたこう 明るい未来へ



臨機応変  
織維街  
山田章博

荒川区に  
元気と勇気を  
与え続けます。  
藤原DNAマックス 山崎親規

大切なことは昨日どう  
だったか、明日どうするか  
ではなく、  
今、目の前の練習に  
集中すること!  
ロバート 珠里亜

つなげる  
うみだす。  
荒川102 中里昇吾

新年あけましておめでとうございます。区民の皆様におかれましては、新年を健やかに迎えのこととお慶び申し上げます。

本年、区には新たなスポットが誕生します。まず1月に、日暮里織維街に「ふらっとにっぽり」が開館します。ファッション関連の創業支援施設のほか、地域の拠点としての区民事務所や、日暮里を訪れた方が気軽に立ち寄れる「おもてなしスペース」等を備えたコミュニティの場として、日暮里地域のさらなる魅力向上に貢献できるものと考えております。また、2月には、宮前公園内に尾久図書館が移転・開館します。「公園内図書館」という魅力を最大限に活かして、子どもから高齢者までのさまざまな世代が集い、学び、楽しめる地域活性化の新たな拠点として、読書を愛するまち・あらかわをさらに展開して参ります。

現在、新型コロナウイルス感染症の拡大を受け、これまでの日常が制約され、一人ひとりが、新しい生活スタイルを取り入れた辛抱強い取り組みをすることが必要となっております。このようなときこそ、区民の皆様が一番近い基礎自治体の長として、区民の皆様へ寄り添い、不安を少しでも取り除き、安心して暮らしていただけるよう、これまでも増らして必要な取り組みを進め、万全に備えて参ります。

昨年、荒川区長選挙が行われ、5期目の重責を担うこととなりました。今後とも、区民の皆様誰もが真に幸福を実感できるあたたかい地域社会を築くため、誠心誠意、全力を尽くしてきめ細やかな区政を行って参ります。

結びに、本年が区民の皆様にとって、素晴らしい一年となりますよう、心からお祈りし、年頭のあいさついたします。



荒川区長  
にしかわ たいいちろう  
西川 太一郎

年頭に当たって

区施設では一部利用制限等、感染拡大防止のための対応をしています。なお、発熱やせき等体調不良の場合は、利用を控えてください

新型コロナウイルス感染症等は  
まず電話で相談を

発熱等の症状がある

- ▶ かかりつけ医がいる場合  
電話でかかりつけ医へ相談してください
- ▶ かかりつけ医がない・受診時間外の場合  
東京都発熱相談センター ☎(5320)4592 (24時間・年中無休)

症状はないが不安のある方

東京都新型コロナコールセンター  
☎(0570)550571  
(午前9時～午後10時)  
FAX(5388)1396

# 「世界」の強さを、見てみたい

第七中学校 ロイド珠里亜さん

私は荒川区で生まれ、荒川区で育ちました。父はイギリス出身ですが、私はこれまでずっと日本で暮らしています。幼いころは、荒川自然公園の交通園が好きで、ゴーカートや一輪車で遊んでいました。

水泳は、保育園に通っていたときに母の勧めで始めました。母はとても尊敬できる人です。勉強熱心で、私の体調管理のために栄養について学び、健康に気を配りながら毎日のご飯を作ってくれます。

学校では、休み時間に友人との会話をしています。勉強は嫌いではないので、コロナが落ち着いた学校に行けるようになったときは、やっと勉強ができるという気持ちでした。

私が特に力を入れて取り組んでいる水泳で、さまざまな人に出会い、視野を広げることが



できました。一番うれしかったことは、「JOCジュニアオリンピックカップ2019」の4×50mメドレーリレーで準優勝したことです。私はアンカーだったので、とても緊張しました。途中まで上位ではなかったのですが、みんなで少しずつ追い上げ、私の番がきました。「メダルを取れなかったら」という不安もありましたが、「最後まで諦めず、一人でもいかに追い抜こう」と、無心で泳ぎ

切りました。ゴールタッチをしたときに聞こえたチームメイトの歓声は忘れられません。みんなで勝ち取った銀メダルなので、すごくうれしかったです。リレーでしか味わえない「仲間との強い絆、を改めて感じました。

将来の夢は、水泳で世界大会に出場することです。「世界」を自分自身の目で見て、その強さを体感してみたいです。



# 繊維街を、線ではなく「円」に

私は葛飾区に生まれ、以前は飲食関係の仕事に就いていました。その後、実家の会社で働かないかと話があったため、家業である日暮里繊維街のお店に勤めることとなりました。

繊維街の良さは、「みんなで盛り上げていこう」という意識が高いところです。自分のところに在庫がない場合でも、ほかのお店を紹介する。地域で服飾のお店が多いからこそできることですね。

以前は、私自身が英語を話せるようになるくらい、観光やビジネスで海外から多くの方が繊維街を訪れていました。しかし、コロナ禍となってからは、そうした方々はほとんどいなくなりました。

3密を避けるためにセールもできない状況でしたが、「今、繊維街として何ができるのか」を繊維街の仲間と考え、荒川区のお店が多いからこそできることですね。

かにも、繊維街ホームページでのマスクの作り方紹介、マスクキャラクター『にっぽりん』の塗り絵コンテスト、YouTubeでの手芸動画の公開等、さまざまな取り組みを行いました。

1月25日(月)には、繊維街のランドマークとなる「ふらっとにっぽりん」がオープンします。お互いに情報共有を行い、協力して繊維街を盛り上げていければと思っています。より多くの

# みんなとともに、人や街を動かす

生まれは京都府で、小学2年生くらいのときに神戸に引っ越しました。大学卒業後に東京に出てきて、現在は荒川区に住んでいます。

自分がお世話になった街で地域活動をしたと思い、「荒川区で何かできないかな」と、荒川コミュニティカレッジに通いました。



荒川区に住んでみて、いいなと思ったところは、人と人の距離が近く、地域コミュニティがしっかりとしているところですね。また、銭湯や商店街、観光スポット等、派手じゃないかもしれないけど、良いところがたくさんある。地域情報サイトである「荒川102」(https://arakawa102.com)は、そのよ

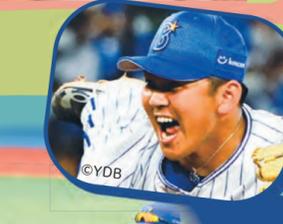
うな街の魅力を、私みたいに区外から来た人が知るきっかけになればと思います。荒川コミュニティカレッジのメンバーと立ち上げました。



荒川102 中里 昇吾さん

取材をしていると、さまざまな方と出会います。私たちが書いた記事を読んだ取材先の方が「自分の記録が残った」と喜んでる姿を見ると、とてもやりがいを感じます。

荒川102の運営には、20~30人の方々が関わっています。皆さんボランティアなので本業も



# 夢をかなえるまっさらあらかわ

皆さんの「夢」は何ですか。「夢」の実現は、簡単ではないかもしれませんが、その途中で、自身を支えてくれる「仲間」と出会い、一步一步進んでいくことができます。明るい未来へ、「あらかわ」からはばたこう。



# いつでも帰りたい、大切な場所

横浜DeNAベイスターズ 山崎 康晃選手

生まれは荒川区で、子どものころの夢はプロ野球選手でした。

野球を始めたきっかけは、同じ荒川区出身で元プロ野球選手の森本稀哲さんに影響を受けたことです。近所でキャッチボールをもらったり、プロ野球のキャンプ地に連れて行ってもらったりしました。

子どものころは、西日暮里ひ

ろば館でドッジボールをしたり、西日暮里六丁目公園で追いかけて遊んでいました。冠新道の商店街にもよくご飯を食べに行きましたし、野球の練習では、南千住野球場や荒川の土手にある少年運動場にも行きましたね。

野球はチームスポーツなので、僕はチームメイトとのコミュニケーションを大切にしています。

勝利に向かってみんなで1つのボールを追いかけているのが楽しいですね。練習をしてもなかなか結果が出ないこともありますが、そのときは、特に意識的にコミュニケーションをとって、みんなでカバーし合うことを心がけています。

荒川区の皆さんには、いつも声援をいただいています。苦しい時期もありましたが、応援してくれる皆さんや支えてくれる家族がいたから乗り越えられました。荒川区は優しい人が多く、心温まる大好きな街です。僕を成長させてくれた原点であり、いつでも「帰りたい」と思わせてくれる大切な場所です。これからも、皆さんに元気と夢を届け続け、野球を通じて恩返しをしたいです。



【問合せ】広報課広報係 ☎内線2132

日暮里繊維街 山田 章博さん

同業者や関連業者の皆さんに日暮里中央通りを中心に集まっていただき、繊維街を「線」ではなく「円の形」に拡充していきたいです。



費用の記載がない事業は無料です



### 西尾久・東日暮里・夕やけこやけふれあい館が休館

日▶3月20日(祝)西尾久ふれあい館、東日暮里ふれあい館 ▶3月21日(日)夕やけこやけふれあい館  
因保守点検・全館清掃等  
日▶西尾久ふれあい館  
☎(3810)6219  
▶東日暮里ふれあい館  
☎(3807)6383  
▶夕やけこやけふれあい館  
☎(3801)0715

### マイナンバーカードの交付申請相談を受け付け

総務省・地方公共団体情報システム機構から送付されるマイナンバーカードの交付申請書類に関する相談を受け付けます。  
日1月4日(月)から 所 セントラル荒川ビル6階(荒川消防署隣)  
日▶交付申請相談窓口  
☎(3802)3486  
▶マイナンバー総合フリーダイヤル  
☎0120(95)0178

### 就学・入学通知書を送付

4月に区立小・中学校に入学予定の方へ、入学予定校等を記載した通知書を1月中旬に送付します。通知書が届かない・記載内容に誤りがある・入学が困難・区立以外の学校に入学する方はご連絡ください。  
日学務課学事第一係 ☎内線3333

### 後期高齢者医療制度医療費等通知書を送付

日1月下旬 所 令和元年9月～令和2年8月の期間で、医療費等の総額が5万円を超える月がある方  
日▶国保年金課後期高齢者医療係 ☎内線2391 ▶東京都後期高齢者医療広域連合お問合せセンター ☎0570(086)519

### 特別区民税・都民税第4期分の納期限は2月1日(月)

金融機関、ゆうちょ銀行・郵便

局、コンビニエンスストア、区役所2階税務課、各区民事務所等で納めてください。口座振替を利用している方は、納期限日に振り替えます。残高をご確認ください。  
※納期限を過ぎると延滞金が増加される場合があります  
※納税が困難な方は、申請により納税の猶予が認められる場合があります。詳細は、お問い合わせください  
日▶納付方法…税務課税務係 ☎内線2327  
▶納税の猶予…税務課納税促進係 ☎内線2336

### 国民健康保険料・後期高齢者医療保険料・介護保険料の休日窓口を開設

日1月24日(日) 時 午前9時～午後5時 因 保険料の納付と納付相談  
所・日▶国民健康保険料・後期高齢者医療保険料…国保年金課保険料係(区役所1階) ☎内線2396  
▶介護保険料…介護保険課資格保険料係(区役所2階) ☎内線2441

### 三河島駅前北地区市街地再開発事業に係る都市計画原案の縦覧

日1月15日(金)～28日(木) 所 区役所北庁舎2階防災街づくり推進課  
対象区域▶西日暮里一丁目4番の一部、5番、6番の一部、7番  
◆意見書の提出  
日対象区域内に土地を所有している方、利害関係人 日2月5日(金)必着  
日持参・郵送で、事業名・住所・氏名・意見を、〒116-8501(住所不要) 荒川区役所防災街づくり推進課再開発係 ☎内線2832

### ひきこもりの家族がいる方の傾聴・交流サロン

日1月23日(土) 時 午後1時30分～4時30分 所 ホットステーション(町屋2-21-2) 対 不登校・ひきこもり・発達障がいの方の家族等  
日15人(申込順) ¥500円(本人は無料)

日1月1日(祝)から(電話は1月4日(月)から) 電話・ファクス・電子メールで、氏名(ふりがな)・電話番号を、荒川区社会福祉協議会へ  
☎(3802)3338  
☎(3802)3831  
日jigyo@arakawa-shakyo.or.jp

### 空き家相談会

日1月14日(木) 時 午後2時～4時  
所 区役所北庁舎1階101会議室  
日区内に空き家を所有している・区内の空き家でお困りの方 日8組(申込順) 日空き家の相続や登記・不動産取引等に関する相談(1回30分程度)  
日1月4日(月)～12日(火)に電話・ファクスで、事業名・住所・氏名(ふりがな)・電話番号・空き家の住所・相談内容を、防災街づくり推進課防災街づくり係へ  
☎内線2827  
☎(3802)4104

### 里親個別相談会

日1月21日、2月18日(木) 時 午前10時～正午 所 子ども家庭総合センター1階相談室1 日区内在住の方 日各2組(申込順) 日制度の概要、登録方法等  
日1月4日(月)～各日の前日に来所・電話で、子ども家庭総合センター在宅支援係里親担当へ  
☎(3802)3765

### 介護者交流サロン・結

日1月16日(土) 時 午後1時～3時  
所 荒川山吹ふれあい館2階洋室1 ※直接会場へ  
日荒川区社会福祉協議会 ☎(3802)3338  
☎(3802)3831  
日jigyo@arakawa-shakyo.or.jp

### 障がいのある当事者(ピアカウンセラー)による相談

日1月9日(土) 時 午前10時～午後3時 所 荒川たんぽぽセンター  
日視覚障がい者、聴覚障がい者、肢

体不自由者による相談  
日1月4日(月)から来所・電話・ファクスで、事業名・住所・氏名(ふりがな)・電話番号を、荒川たんぽぽセンターへ  
☎・☎(3807)8483

### 荒川銭湯展

日1月12日(火)～22日(金) 所 区役所1階ロビー 日主催 東京都公衆浴場業生活衛生同業組合荒川支部 日産業振興課商業振興係 ☎内線468

### 荒川銭湯スタンプラリー

日1月18日(月)～2月28日(日) 所 区内の各銭湯 日中学生以上の方 日区内の銭湯を4か所巡り、スタンプ4個を集めた方に特製グッズを差し上げます(先着1500人)  
※詳細は、荒川浴場組合ホームページ(http://arakawa-sento.jp/)をご覧ください  
日主催 東京都公衆浴場業生活衛生同業組合荒川支部  
日産業振興課商業振興係 ☎内線468

### 耐寒ラジオ体操会

日1月20日(水)～30日(土)(雨天中止) 時 午前6時25分から  
※会場等の詳細は、お問い合わせください  
日荒川区ラジオ体操会連盟・寺澤 ☎(3819)9585

### あらかわ絵手紙コンテスト作品展

日1月23日(土)～31日(日) 時 午前9時～午後5時 所 町屋文化センター2階プレイコーナー  
日ACC ☎(3802)7111

### バラの育て方講習会

日1月30日(土) 時 午前10時～正午 所 区役所北庁舎1階101会議室  
日区内在住・在勤の方 日15人(申込順)  
日1月4日(月)～15日(金)に道路公園課緑化推進係 ☎内線2752

## 1月 CATV マイチャンネルあらかわ 番組案内 地デジ11ch (番組内容は変更になる場合があります)

	1日(祝)～10日(日)	11日(祝)～17日(日)	18日(月)～24日(日)	25日(月)～31日(日)
▶ <b>こんにちは荒川区</b> (午前9時・正午・午後6時・9時から各57分) ▶ウィークリーニュース ▶区からのお知らせ ▶あらみん体操・荒川こぼれ体操 ▶休日診療当番医 特…特集 行…荒川区行政ナビ 日…手話付き放送	特新春特別番組 特集スペシャル「日暮里地域活性化施設 ふらっとにっぽり」	特・日地域密着!あらかわ満点メニュー「おうちde満点編」 行・日秋の火災予防運動	特まちあるきマップ 南千住編(後編) 行確定申告	特地域密着!あらかわ満点メニュー「新メニュースタート編」 行ICT教育
▶ <b>あらかわ情報スクエア</b> (午後4時・7時から各57分) ▶区からのお知らせ ▶映像ピックアップ	低栄養予防講演会(前編)	低栄養予防講演会(後編)	口腔保健講演会(前編)	口腔保健講演会(後編)
その他の番組	<b>▶あままるNEXT</b> (区内情報番組) 放送時間 毎日午前6時・8時30分、午後1時30分から <b>▶あらぶんちよ!</b> (荒川区・文京区・千代田区内の地域情報番組) 放送時間 毎日午前11時、午後2時・5時から			
	<b>ケーブルテレビの申込み・問合せ</b> ▶東京ケーブルネットワーク荒川サービスステーション ☎0800(123)2600 ▶荒川ケーブルテレビ ☎(3894)3888			

1月17日(日)までの休日診療当番医は、区報令和2年12月21日号または荒川区ホームページをご覧ください

発行) 荒川区  
〒116-8501 荒川区荒川2-2-3  
☎(3802)3111 ☎(3802)6262  
毎月1日・11日・21日  
(※5月11日・8月11日・1月11日は休刊です)  
6万3800部発行  
https://www.city.arakawa.tokyo.jp/  
https://www.city.arakawa.tokyo.jp/keitai/



人口	前年同月比	世帯	前年同月比
日本人	98,741人 -68	338	
男女計	99,575人 -89	184	
外国人	198,316人 -157	522	
男女計	8,633人 112	-672	
外国人	9,330人 121	-705	
男女計	17,963人 233	-1,377	
総人口	216,279人 76	-855	
日本人のみの世帯	104,331世帯 -89	913	
外国人のみの世帯	10,176世帯 214	-1,265	
日本人と外国人の混合世帯	2,380世帯 6	17	
総世帯	116,887世帯 131	-335	

新聞未購読で、希望する方には、あらかわ区報を自宅に直接届けます。広報課広報係 ☎(3802)4957へ(荒川区ホームページからも申し込みます)

リサイクル適性 70%の紙はリサイクルできます。古紙の配合率70%以上を達成しています。